

tots els alumnes de l'Escola podríen implicar-se millor en el desenvolupament comunitari de Calvià.

Essencialment, aquests objectius es mantenen en l'actualitat, encara que l'oferta educativa ha anat variant en concordança amb l'evolució del municipi. En aquests 25 anys han passat pel centre al voltant de 25.000 alumnes i s'han expediat 125 certificats d'escolaritat, 1598 títols de graduat escolar, 457 títols de secundària 245 títols de grau mitjà de formació professional, a més de possibilitar l'obtenció de títols de català i l'entrada de nombrosos

***La CEPA es va crear a l'any 1986 com resposta a les necessitats educatives i formatives d'un ampli sector municipal***



***imatge d'una classe a l'actualitat.***

alumnes en cicles de FP de grau superior i a la UIB. Alhora, l'Escola ha realitzat nombroses sortides culturals, conferències i celebracions; ha convocat cinc concursos de relats breus que ha publicat posteriorment i ha organitzat nombrosos cicles culturals al voltant del Dia del Llibre.

bre.

En l'actualitat, el CEPA Calvià compta amb 1.066 alumnes matriculats dels quals 352 són homes i 714 dones. El claustre està integrat per professors de la Conselleria d'Educació, de la Cooperativa Sotavent i professors contractats per l'Ajunta-

ment d'Andratx.

L'oferta formativa la constitueixen els cursos de Formació Inicial, l'ESPA Presencial i Semipresencial, els cicles de FP de grau mitjà de Cures Auxiliars d'Infermeria i Sociosanitària, els cursos de preparació per a les proves lliures de català, grau su-

perior i accés a la UIB, els cursos d'espanyol per a estrangers, els cursos d'anglès i informàtica, i els tallers de memòria, dibuix i pintura, tall i confecció i audiovisuals.

Amb l'objectiu d'adaptar-se als canvis tecnològics del segle XXI i d'aprofitar les possibilitats de les noves tecnologies, el CEPA ha posat en funciona-

## Oferta formativa 2011/2012

-Ensenyaments inicials (Alfabetització i consolidació).

- Ensenyança secundària per a adults (Graduat en secundària) Accés a la Universitat per a majors de 25 anys i de 45 anys.

- Accés a cicles formatius de grau mitjà i grau superior.

- Cicle formatiu de grau mitjà de Cures auxiliars d'infermeria.

- Preparació de les proves lliures de català de la D. G. De Política Lingüística (Nivells A-2, B-1 i B-2, C-1).

- Cicle formatiu de grau mitjà de tècnic en atenció sociosanitària.

- Realització audiovisual.

- Informàtica.

- Ampliació cultural.

- Habilitats cognitives.

- Conflictes i mediació.

- Anglès A-1.

- Anglès turístic.

- Alfabetització per estrangers.

***En l'actualitat són 1066 els alumnes matriculats al Centre, que es troba a Magaluf***

ment aquest curs una aula virtual que facilita el seguiment del curs als alumnes d'uns municipis (Calvià i Andratx) de gran dispersió geogràfica i estacionalitat turística.

Per celebrar aquesta data tan assenyalada l'Escola ha organitzat un acte que comptarà amb la presència de professors i alumnes que han format part de la història del centre.

## LOCAL NEWS

### Magaluf invests in the future

The hotel chain Meliá Hotels International launches the project 'Sol Calvià Resort'.

The hotel chain Meliá Hotels International has launched a project which makes it possible to renovate the whole area of Magaluf, with the refurbishment of six of its hotels in the area to convert them into part of a vast tourist complex.

In its first phase, the initiative entails the integration of the area occupied by the hotels Sol

Antillas Barbados, Mallorca Beach, Royal Beach, Sol Trinidad, Sol Guadalupe and Sol Jamaica. Urban development projects will be undertaken in the surrounding areas, such as the creation of a pedestrian footpath linking the different buildings, the renovation of pavements and commercial areas, the expansion of these commercial areas, the creation of a new range of leisure facilities (including restaurants and beach clubs), the reconversion of some of the hotels in dispute in condo hotels, and the unified manage-



ment of the extraordinary local beach.

The project establishes a series of spheres of action for the buildings in question, their natural and urban environment, and complementary leisure and commercial activities.

Consequently, the support shown by the Government of the Balearic Islands through

its decision to declare this project of 'Interest to the Autonomous Community' - the first of its kind to be approved by the new government presided over by José Ramón Bauzá - will become a key part of the future viability of the project.

In addition, Calvià Town Council, presided over by Manuel Onieva, has also expressed its willingness to promote the project since it believes that Magaluf's involvement in the sphere of qual-

ity tourism to which the municipality is committed is one of its priorities.

The company has emphasized that, in the present climate of difficulties in terms of public and private funding, it is essential to make use of this 'third way', the collaboration between corporations and administrations.

### Calvià town council to freeze property tax for the next four years

The plenary session of Calvià Town Council unanimously approved the proposal put forward by the Government Team presided over by the Mayor of Calvià, Manuel Onieva, which entails the freezing of property tax (Impuesto de Bienes Inmuebles, IBI) for the next four years.

Municipal legal and financial services have worked hard over recent months to find a viable formula that might allow this initiative to go forward, which constitutes one of the election promises made by the Calvià branch of the People's Party. In the end, the



system chosen is that of an optional tax credit on the total amount of tax to be paid. By means of this system of tax credit, residents of Calvià will receive a discount on

the same bill corresponding to the positive difference between the total amount of tax to be paid for the year in question and the previous year.

By means of this measure, the municipal authorities wish to support residents of the locality in these difficult times of economic crisis affecting the whole country. The measure represents a great effort on the part of the local government, since Calvià's municipal coffers are also suffering from the lack of revenue being experienced by all administrations in Spain. Nevertheless, it was considered essential to relieve some of the tax burden carried by citizens in the form of this tax, the most important of those imposed by city councils.

## LOKALNACHRICHTEN

### Magaluf investiert in die Zukunft

Das Hotelunternehmen Meliá Hotels International stellt das Projekt "Sol Calvià Resort" vor.

Das Hotelunternehmen Meliá Hotels International hat ein Projekt vorgestellt, das eine vollständige Sanierung des Ortes Magaluf möglich macht und im Zuge dessen sechs seiner Hotels in diesem Ortsteil renoviert werden, um sie als Teil einer grossen touristischen Anlage umzugestalten. Das vorgestellte Projekt trägt den Namen "Sol Calvià Resort" und sein Hauptziel ist es, Magaluf teilweise zu modernisieren und dabei ein erstklassiges Angebot zu unterbreiten.

Während der ersten Phase umfasst die Initiative die Eingliederung der Fläche, die von den Hotels Sol Antillas Barbados, Mallorca Beach, Royal Beach, Sol Trinidad, Sol Guadalupe und Sol Jamaica eingenommen wird. Dabei werden eine Reihe städtebaulicher Massnahmen in Angriff genommen, wie beispielsweise die Gestaltung einer Fussgängerpromenade zwischen den verschiedenen Immobilien, die Instandsetzung von Bürgersteigen und Einkaufsstrassen,



deren Ausbau und den der Parkplätze, die Gestaltung eines neuen, qualitativ hochwertigen Freizeitangebots wie Restaurants und Beach Clubs, die Umwandlung einiger inaktiver Hotels in Condo-Hotels und die einheitliche Verwaltung des aussergewöhnlich schönen Strandes.

Das Projekt legt eine Reihe von Massnahmen für die betroffenen Immobilien fest, wie beispielsweise ihr natürliches und städtebauliches Umfeld oder das komplementäre Freizeit- und Shoppingangebot.

Aus diesem Grund stellt die seitens der Balearenregierung zugesagte Unterstützung durch die Erklärung des Projekts zum "Interesse der autonomen Gemeinschaft" - die erste, der die Regierung von José Ramón Bauzá vorsteht - ein Kernelement für die zukünftige Durchführbarkeit des Projektes dar.

Auf der anderen Seite hat sich das Rathaus von Calvià, dem Manuel Onieva vorsteht, ebenfalls für die Förderung des Projektes ausgesprochen, da seiner Meinung nach die Eingliederung von Magaluf in das touristische, qualitativ hochwertige Umfeld, für das sich die Gemeinde einsetzt, eins seiner Prioritäten auf diesem Gebiet ist.

Das Unternehmen betonte, dass angesichts der derzeitig schwierigen Lage, sowohl für öffentliche als auch private Finanzierungen, es unentbehrlich sei, diesen "dritten Weg" für eine gemeinsame Zusammenarbeit zwischen Unternehmen und Verwaltungen einzuschlagen.

### Das Rathaus von calvià wird die Grundsteuer (IBI) während der nächsten vier Jahre nicht erhöhen

Der Gemeinderat des Rathauses von Calvià verabschiedete einstimmig den vorgestellten Antrag des Regierungsteams, dem der Bürgermeister, Manuel Onieva, vorsteht, dass die Grundsteuer (Impuesto de Bienes Inmuebles, IBI) während der nächsten vier Jahre nicht erhöht wird.

Die kommunalen Rechts- und Wirtschaftsabteilungen haben intensiv im Laufe der letzten Monate mit dem Ziel daran gearbeitet, ein durchführbares Modell zu finden, das die Verwirklichung dieser Initiative ermöglicht, die einem Wahlversprechen von Calviàs po-



litischer Partei PP entspricht. Schliesslich entschied man sich beim Gesamtsteuerbeitrag für das potestative Vergünstigungssystem. Durch dieses Vergünsti-

gungssystem erhalten die Bürger Calviàs mit dem Zahlungsberecht eine finanzielle Kompen-sation, die der positiven Differenz zwischen dem in diesem Jahr zu zahlenden Gesamststeuerbetrag und dem Steuerbetrag des Vorjahrs entspricht. Durch diese Massnahme möchten die Verantwortlichen der Gemeinde ihre Bürger und Un-

ternehmer in diesen schwierigen Zeiten wirtschaftlicher Krise, in der sich das gesamte Land befindet, unterstützen. Aus diesem Grund wurde angesichts der Tatsache, dass die kommunalen Finanzen Calviàs nicht von den mangelnden Einkünften verschont blieben, die bei allen Verwaltungen Spaniens spürbar wurden, ausserordentliche Bemühungen unternommen. Deshalb wurde es als unabdingbare Notwendigkeit betrachtet, den Bürger steuerlich zu entlasten, vor allem mit Hinblick auf die bedeutendste Steuer, die das Rathaus erhebt.

El consistori aconsegueix una menció especial en l'àmbit energètic.

L'Ajuntament de Calvià, per la seva bona gestió en matèria mediambiental, va ser guardonat amb un esment especial en l'apartat d'energia en els premis Ciutat Sostenible de la Fundació Fòrum Ambiental.

El jurat va valorar l'estratègia mediambiental plantejada i ratificada sobre el paper en l'"Estratègia Calvià pel clima" de cara als propers anys, en concret fins a 2015. A més es varen tenir en compte per a aquest esment dos projectes específics, com són, per una banda, el projecte d'eficiència energètica de l'enllumenat públic, a través del qual l'Ajuntament paga, a dia d'avui, 325 mil euros menys dels que abonava en la factura anual de 2005 i emet 2.000 tones menys de CO<sub>2</sub> a l'atmosfera i, per l'altra, la instal·lació de calderes de biomassa en les piscines cobertes de Peguera i Santa Ponça, el que suposa un estalvi de 33.000 euros en la factura de cada instal·lació i deixar d'emetre 250 tones de CO<sub>2</sub> a l'atmosfera.

## L'Ajuntament de Calvià, guardonat en els Premis Ciutat Sostenible de la Fundació Fòrum Ambiental



*El tinent de batle de Medi Ambient, Miquel Bonet, recollint el premi.*

El consistori calvianer porta temps treballant en aquesta disciplina i, com a mostra d'això, el 2007 es va crear l'Oficina Calvià pel Clima. Aquest mateix any ja es va adherir a la Xarxa Espanyola de Ciutats pel Clima dependent de la FEMP (Federació Espanyola de Municipis i Províncies), un organisme l'objectiu fo-

namental del qual és establir les actuacions més necessàries i efectives en la lluita contra el canvi climàtic i el suport a un desenvolupament sostenible en tot el país.

A més, fa poc temps, es va sumar al Pacte dels Batles, que suposa, entre altres coses, superar l'objectiu de la Unió Eu-

ropea de reduir en un 20 % les emissions de CO<sub>2</sub> abans de 2020.

En el denominat Pacte dels Batles participen les autoritats locals i regionals que han

assumit el compromís voluntari de millorar l'eficiència energètica i d'utilitzar fonts d'energia renovable en els seus territoris.

## El consistori signa un conveni de col·laboració amb Repsol per al foment de l'ús de l'autogàs en el municipi

L'Ajuntament de Calvià, en el marc de la seva estratègia global de lluita contra el canvi climàtic, ha signat un conveni de col·laboració amb Repsol Butà S.A. a través del qual es fomentarà l'ús de l'autogàs en el municipi.

De fet, el consistori manté un ferm compromís per millorar l'eficiència ambiental i econòmica del seu parc de vehicles i, en aquests moments, el cos de la Policia Local ja disposa de sis automòbils que funcionen a través d'aquest sistema que ha permès una notable disminució en l'emissió de gasos d'efecte hivernacle (GEI) i, a més, un estalvi en combustible d'un



*Moment de la firma de l'acord.*

40%, 700 euros per vehicle a l'any.

A més, gràcies a l'acord signat, s'adaptaran tres nous cotxes de

la flota municipal.

En el document, ambdues parts es varen comprometre a promocionar, en els seus respectius

àmbits d'acció, l'ús de l'autogàs a Calvià i, especialment, es duran a terme accions d'informació i difusió sobre els avantatges d'aquest tipus de combustible, des del punt de vista mediambiental, a través de l'organització de jornades tècniques dissenyades i programades per ambdues parts.

L'Ajuntament, a més, porta temps estudiant possibles bonificacions en l'impost de vehicles de tracció mecànica als propulsats per autogàs i analitzant la possibilitat de fer prevaler, d'alguna manera, les empreses que utilitzin aquest combustible en els contractes públics que liciti el consistori.

# Calvià se mueve

Seran en total 160.000 euros dirigits a finançar accions formatives per a persones que es troben sense feina i tenen com a objectiu reactivar la inserció laboral i millorar la qualificació professional dels treballadors.

L'Institut de Formació i Ocupació de Calvià, l'IFOC, disporà l'any que ve d'un pressupost que es veurà augmentat en un 50%, és a dir, 160.000 euros que aniran destinats íntegrament a finançar accions formatives dirigides, principalment, a treballadors en situació de desocupació.

## L'IFOC gestionarà el pròxim any un 50% més de pressupost per a la formació



**Entrada al centre de l'IFOC.**

Durant aquest curs 2011-2012 es duran a terme un total de cinc accions formatives, que tenen com a objectiu impulsar la inserció i reinserció ocupacional dels aturats i millorar la qualifica-

ción dels treballadors.

Les accions que es desenvoluparan són les d'operacions bàsiques de restaurant i bar, de cuina i d'atenció sociosanitària de persones en el seu domicili,

totes elles amb la finalitat d'obtenir el Certificat de Professionalitat i, a més, contemplen estades de pràctiques en empreses per posar en pràctica les competències adquirides.

A més també s'impartirà el curs d'alemany d'atenció al públic, acció sol·licitada a causa del perfil turístic del nostre municipi, i el de monitor d'activitats de temps lliure infantil i juvenil per a l'obtenció del carnet professional requerit pel Govern Balear.

Amb totes aquestes actuacions es pretén augmentar la capacitat del ciutadà de Calvià per a la millora de les seves competències professionals i així facilitar-ne la incorporació al mercat laboral.

## Clausura del taller d'ocupació Galatzó V

El saló de plens de l'Ajuntament de Calvià va ser un any més l'escenari escollit per clausurar un nou curs del Taller d'Ocupació Galatzó, que ha comptat amb 16 alumnes que s'han format en l'especialitat agropecuària, en la reparació i manteniment d'edificis i en l'ofici de mèrger.

Els destinataris d'aquest projecte, d'un any de durada, són persones en situació de desocupació que estan interessades a aprendre o perfeccionar un ofici alhora que presten un servei a benefici de la comunitat.

Aquests alumnes-treballadors són contractats per l'Ajuntament de Calvià des del primer dia i aprofiten una formació molt pràctica que permet que s'especialitzin en diverses professions.

El taller ocupacional Galatzó V, que ara conclou, es va iniciar el passat any amb la participació de 16 persones que es van formar en aquesta especialitat agropecuària i en el de manteniment d'edificis i en l'ofici de mèrgers duent a terme tasques de rehabilitació de la finca de Galatzó, com ara l'a-



**Els alumnes van recollir els seus diplomes acreditatius.**

dequació de camins i parets així com la neteja i recuperació d'elements etnològics i arqueològics.

L'import total destinat al Taller d'Ocupació en aquest 2011 ha estat de 393.000 euros aportats en la seva majoria pel SOIB amb la col·laboració del consistori calvianer i

l'IFOC.

L'acte va comptar amb la presència del conseller d'Educació i Formació del Govern Balear, Rafel Bosch, del batle de Calvià, Manuel Onieva, de la presidenta de l'IFOC, Esperanza Català, a més de la del gerent la institució i els professors del curs.



*La idea consiste en un descuento a la Tercera Edad del servicio solicitado.*

## El consistorio se une a la iniciativa de Radio Taxi Calvià 'Punto Rojo'

La entidad Radio Taxi Calvià ha puesto en marcha por tercer año consecutivo la iniciativa 'Punto Rojo', que consiste en la aplicación de un 20% de descuento sobre la tarifa del servicio solicitado al colectivo de la Tercera Edad entre los días 1 de noviembre y 31 de marzo. El Ayuntamiento colabora en la difusión de la idea desde que se puso en marcha en 2009.

El consistorio calvianer es consciente de que

esta propuesta contribuye a luchar, en cierta medida, contra la desestacionalización turística, ya que es un elemento dinamizador para el municipio. Cabe recordar que entre los beneficiarios del 'Punto Rojo' también están incluidos los turistas, no sólo los residentes en Calvià.

Además se considera que la iniciativa de Radio Taxi Calvià puede servir de acicate para que otros colectivos de la oferta complementaria se

sumen a la misma y aporten su grano de arena, junto al plan elaborado por el Ayuntamiento, para reactivar la actividad en temporada invernal.

El descuento del 20% sobre las tarifas se aplicará en los servicios que se presten entre los días 1 de noviembre y 31 de marzo. Para aplicar este descuento todos los ocupantes del vehículo deben tener una edad superior de 60 años y al menos uno de ellos 65 o más.

## La Defensora del Ciutadà presentó su memoria anual

La Defensora del Ciutadà i del Turista en Calvià, Francisca Mascaró, presentó ante el pleno del Ayuntamiento la memoria de todas las actuaciones que, en el ejercicio de sus funciones, ha desarrollado durante 2010. La señora Mascaró quiso agradecer el apoyo recibido por los distintos grupos con representación municipal así como de todas las áreas, departamentos y empresas municipales.

De acuerdo a los datos estadísticos que se incluyen en la memoria, en 2010 la Defensora del Ciutadà tramitó un total de 87 expedientes de los que se aceptaron 43. Las principales solicitudes formuladas por vecinos y ciudadanos se enmarcan en el grupo de "Recaudación" y a ella

les siguen las de "Asesoramiento y Mediación" y "Defensa de la calidad de vida".

Por zonas, los vecinos y residentes de Santa Ponça son los que han presentado más quejas, con un 22%, seguidos por los de Palmanova con un 11,5%. Hay que tener presente que en Santa Ponça se aglutina el 21% de la población de todo el término municipal de Calvià.

Por nacionalidades, las quejas de los españoles, con un 67,8%, son las que contabilizan el mayor número, seguidas por las de nacionalidad inglesa, que representan un 6,9% y las de nacionalidad alemana, con un 5,74%, muy superiores con las demás nacionalidades.

Por edad, cabe destacar que los



*La Defensora del Ciutadà dio buena cuenta de sus actuaciones en 2010.*

menores de edad no han presentado ninguna queja ante la defensora, mientras que los mayores de 60 años seguidos de la franja que va desde los 41 a los 60 son los que más quejas han formulado.

Finalmente, cabe destacar que no

hay una diferencia importante entre los dos sexos a la hora de acudir a la Oficina a presentar una queja y que fue en el mes de mayo cuando se presentaron más quejas, con el 11,5% del total, seguido de abril y octubre, con el 10,34%.

# Calvià deporte



Alineación del Santa Ponça en el encuentro que le enfrentó al Montaura.

El refundado histórico club calvianer compite este año en Tercera Regional.

El día 1 de junio de 2008 el campo de fútbol de Santa Ponça vio por última vez un encuentro de su equipo en competición oficial. Problemas económicos y burocráticos lo llevaron a la desaparición. Tres años después regresa bajo la denominación de Santa Ponça Club de Fútbol tras el empeño de jóvenes ex jugadores en volver a enfundarse la camiseta del que siempre han considerado su equipo.

El Santa Ponça, que en su día llegó a militar en Segunda División B, es un histórico del fútbol balear que desapareció por segunda vez hace tres años después de un cúmulo de despropósitos que, como suele ser habitual en estos casos, tenían

como elemento común el dinero.

Las ganas y el tesón de un grupo de jóvenes, que conforman la directiva más joven de

*El club cuenta con la junta directiva más joven de España, la edad de sus miembros roza los veinte años de media*

España con una media de edad que roza los veinte años, han sido suficientes para volver a ver al equipo 'verde' disputando un encuentro oficial de liga. Pape-

les y más papeles, visitas a la Federación Balear, múltiples llamadas y contactos con antiguos compañeros hasta el día marcado en rojo en el calendario: el 9 de octubre, cuando debutaron en casa ante el Inter Manacor.

El equipo lo conforman en su mayoría ex jugadores del club en las distintas categorías, algunos de ellos con experiencia en la Regional Preferente, que volverán por fin a vestir una camiseta que tendrá el color verde como esencia de la misma, ese color que les ha empujado a embarcarse en este renovado proyecto. La batuta la llevará el veterano Salvador Martín, ex técnico del Sóller la temporada pasada, que, como ellos, porta la ilusión por bandera.

## Plantilla 2011-2012

**Porteros:** Juan José Campillo, Toni Lechuga, Alberto Lahoz.

**Defensas:** Alejandro Jiménez, Prudencio Martínez, Sergio Jaliano, Miguel Jaliano, Manuelle Ruggiu, Alberto Díaz, Adrián García, José Hernández, Víctor Rodríguez, Aketza Morán.

**Centrocampistas:** Juan Miguel Arredondo, Javier Martínez, Álex Pizà, Ángel Sánchez, José Luis Muñoz, Tomás Gibert.

**Delanteros:** Ricardo Alemany, Dylan Jiménez, Aitor Bolinches, Sebastián Pereira.



CVSF 1ª femenino.



CVSF cadete femenino.



CVSF 2ª masculino.



CVSF 2011-2012.



CVSF juvenil femenino.

- Nombre: Club Voleibol Son Ferrer
- Año de fundación: 1995
- Presidente: Manolo Martínez
- Teléfono de contacto: 600 445 664
- email: voleysonfe@gmail.com
- Categorías: 1º Masculino y femenino. 2ª masculino y femenino. Juvenil femenino. Cadete femenino e infantil femenino.



CVSF 1ª masculino.



CVSF infantil femenino.